

Roman  
"Pisano na telo"

Avtorica: Jennette Winterson  
Prevod: Teodora Ghersini

Roman *Pisano na telo* je poetična meditacija o ljubezni in njenih mejah, ki jih postavlja bolezen. V izvorniku je pripovedovalec/-ka brez spola, starosti in imena, kar v slovenski verziji v prvoosebni pripovedi ni bilo prevedljivo.

Pripovedovalka, prevajalka ruščine, se po nizu neuspešnih zvez zaljubi v poročeno žensko, Louise, ki zboli za rakom. Sprva zapusti moža, po pojavu bolezni pa tudi njo in pobegne z možem zdravnikom v Švico na zdravljenje. Po mukotrpnih poskusih telesnega odtujevanja od ljubljene osebe, glavna oseba v obširnem metaforičnem opisovanju poda svoje čustveno in miselno ločevanje od le-ter ter podoživljanje njunega odnosa.

Iz humornih, a tudi ironičnih doživljanj v prvem delu knjige se pripoved razvije v razmišljujočo prozo, ko telo postane podlaga, na katero se zapisuje Braillova pisava, skrivna koda, ki razkriva življenje. Louise ima roke s sposobnostjo prevajanja v lastno knjigo... in spozna o njej tisto, česar ljudem nikoli ne izda, kar prikriva pred radovednimi očmi. Telo je lahko orožje, flora, favna, vreme, žival, zemljepis, pripor, hrana, svetloba, gnezdo, oster rob: lahko predstavlja celoten svet. Jezik podajanja čustvene domišljije je poln spoštovanja, strasten, elegičen in vseskozi otožen. Wintersonova obsesivno zaznava vsako podrobnost in skrivnost telesa ter jih zabeleži. Razmišlja o lepoti, bolezni, razkroju in mučnosti ločevanja, o pretvorbah, ki jih doživimo, ko se meje zrušijo in nas obda tema, s katero se moramo sprijazniti. Ko preostane poleg zdravega predela nas še tisti del, ki je poln metastaz in nas opominja na končnost, enkratnost in neponovljivost človeškega obstoja. Ko nas življenje stisne v kot...



## Cenik

Cena knjige v prosti prodaji 12,52 EUR

Člani ŠENT-a

50%  
popust

·Upokojenci, dijaki

študentje ter  
·količinski popust  
(ob nabavi nad 10  
knjig)

30 %  
popust

Cene vključujejo DDV!

## Naročilnica

Ime in priimek oz. naziv podjetja

naslov

telefon

kontaktna oseba

Spletna stran

e-mail:

OBKROŽITE: ČLAN ŠENTA UPOKOJENEC, DIJAK, ŠTUDENT OSTALO

Način plačila

Po povzetju

Na podlagi računa (velja le za pravne osebe)

Davčni zavezanec DA NE

ID ŠTEVILKA

Nepreklicno naročamo \_\_\_\_\_ izvodov knjige *Pisano na telo*  
po ceni \_\_\_\_\_ za izvod.

Podpis in žig

ŠENT-Slovensko združenje za duševno zdravje



Naročilnico pošljete po elektronski pošti:

[info@sent.si](mailto:info@sent.si)

ali po pošti na naslov:

ŠENT, Belokranjska ul. 2, Ljubljana